Consolidated Balance Sheet

綜合資產負債表

		Notes 附註	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2004 二零零四年 HK\$'000 千港元
Non-current assets Property, plant and equipment Land use right Intangible assets Deferred tax assets	非流動資產 物業、廠房及設備 土地使用權 無形資產 遞延税項資產	17 18 19 20	105,429 10,334 46,958 2,586	76,274 10,420 25,319 3,108
			165,307	115,121
Current assets Inventories Trade receivables Notes and bills receivable Other receivables, deposits	流動資產 存貨 應收貿易賬款 應收票據及賬單 其他應收賬款、按金	21 22 22	402,409 127,151 102,033	314,512 60,704 114,525
and prepayments Tax recoverable Pledged bank deposit Bank balances and cash	及預付款項 可收回税項 有抵押銀行存款 銀行結餘及現金	22 23 24	85,137 - - 579,880	115,130 2,442 7,800 198,652
			1,296,610	813,765
Current liabilities Trade payables Other payables, deposits received and accruals Amounts due to related parties Amounts due to directors Taxation payable Bank borrowings Other borrowings	流動負債 應付貿易賬款 其他應付應款、已收 按金及應計款項 應付董事項 應付付 銀行借貸款	25 25 25 25 25 26 27	332,389 91,921 - - 4,812 9,615 -	324,568 114,041 33,684 79,141 - 100,209 33,302
			438,737	684,945
Net current assets	流動資產淨值		857,873	128,820
			1,023,180	243,941
Capital and reserves Share capital Reserves	資本及儲備 股本 儲備	28	150,000 869,872	15 196,031
Equity attributable to equity holders of the parent Minority interests	母公司股東應佔 權益 少數股東權益		1,019,872 -	196,046 47,895
Total equity	權益總額 北流動為 <i>傳</i>		1,019,872	243,941
Non-current liabilities Deferred tax liabilities	非流動負債 遞延税項負債	20	3,308	_
			1,023,180	243,941

The financial statements on pages 54 to 118 were approved by the Board of Directors on 16 March 2006 and are signed on its behalf by:

載於第**54**至**118**頁之財務報表已於二零零六年三月十六日獲董事會批准,並由以下董事代表簽署:

Wong Cho Tung 王祖同 DIRECTOR 董事 Tsang Hen Loon, Raymond 曾憲龍 DIRECTOR 董事